

LANDSCOURANT

VAN ARUBA

1990 7 DECEMBER No.25

INDEX Pag.

— Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten per jaar bij vooruitbetaling à Afls. 60,—.

— Losse nummers Afls. 4,—.

Uitgever: Directie Wetgeving, Ministerie van Justitie

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 14 november 1990 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

MAUDE LORETTA BRONO, en

ANDRE AURELIEN VIOTTY, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,

mr. F.A. Gibbs

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 14 november 1990 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

MARGARITA ILIANA LOPEZ, en

RUDIO EVERALDO EVERON, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,

mr. W.G.T.M. Kloes

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 28 november 1990 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

JOSE HENRIQUEZ, en

ROMULA PENA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,

mr. A.J. Swaen

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 28 november 1990 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

OLIVIA VIRGINIA SUSANA FIGAROA, en

LUIGI GIOVANNI MACKAY, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,

mr. A.J. Swaen

FAILLISSEMENTEN

Ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba is ter kosteloze inzage gedeponeerd de slotuitdelingslijst in de faillissementen van REGINA M. RICHARD, GREGORY R. BRITTEN en GEORGE A. BRITTEN allen zonder bekend hoofdverblijf of bekend werkelijk verblijf in Aruba of elders.

De curator,

mr. R.M. Wever

OPHEFFING FAILLISSEMENT

Bij beschikking van 15 november 1990 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba in het faillissement van LINDA SELF SERVICE N.V., gevestigd in Aruba aan de Bernhardstraat no. 2-B wegens gebrek aan baten opgeheven.

De curator,

mr. A. Bikker

LIQUIDATIE

MAJOR BERUCA N.V. (in liquidatie)

In een op 22 november 1990 gehouden buitengewone algmene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde naamloze vennootschap werd tot haar ontbinding besloten per 22 november 1990. Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het Handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,
Aruba Management Company N.V.

LIQUIDATIE

CLERMONT CORPORATION A.V.V.
gevestigd in Aruba

In de op 1 november 1990 gehouden Buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders is per 1 november 1990 tot ontbinding van de vennootschap besloten onder benoeming van Yvomante Corporation N.V., gevestigd te Curacao, John B. Gorsiraweg 6, tot vereffenaar.

De vereffenaar,
Yvomante Corporation N.V.

LIQUIDATIE

ALLENTOWN N.V.

In de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van 18 october 1990 van de naamloze vennootschap ALLENTOWN N.V. is besloten de vennootschap te ontbinden. De uitkering van het vennootschappelijk vermogen zal geschieden volgens het plan van uitkering dat heden is gedeponeerd ten kantore van het handelsregister en ten kantore van de vennootschap.

Aruba, 27 november 1990 De vereffenaar

OPHEFFING FAILLISSEMENT

Bij vonnis van 15 november 1990 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is het faillissement van JORGE VIEIRA DA CAMARA, restauranthouder, wonende in Aruba, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator,
mr. H.E. Gonzalez

LIQUIDATIE

THOMAS REALTY MANAGEMENT N.V.

In de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van 18 october 1990 van de naamloze vennootschap THOMAS REALTY MANAGEMENT N.V. is besloten de vennootschap te ontbinden. De uitkering van het vennootschappelijk vermogen zal geschieden volgens het plan van uitkering dat heden is gedeponeerd ten kantore van het handelsregister en ten kantore van de vennootschap.

Aruba, 27 november 1990 De vereffenaar

LIQUIDATIE

TRANE CORPORATION N.V.

In de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van 12 october 1990 van de naamloze vennootschap TRANE CORPORATION N.V. is besloten de vennootschap te ontbinden. De uitkering van het vennootschappelijk vermogen zal geschieden volgens het plan van uitkering dat heden is gedeponeerd ten kantore van het handelsregister en ten kantore van de vennootschap.

Aruba, 23 november 1990 De vereffenaar

BEKENDMAKING

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 1990 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

Nr. 78 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 20 september 1990 tot wijziging van het Bezoldigingsbesluit politie (gelijke beloning).

Nr. 79 Landsverordening vna 24 september 1990 tot wijziging van de Landsverordening accijns op bier.

Nr. 80 Landsverordening van 19 oktober 1990 tot wijziging van de Landsverordening accijns op bier (verhoging accijns).

Nr. 81 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 12 september 1990 tot wijziging van het Kinder-, kostwinner- en detacheringstoelagebesluit (vervallen kostwinnertoelage in verband met gelijke beloning).

Nr. 82 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 20 september 1990 tot wijziging van het Reis-, teer en verblijfkostenbesluit (verhoging vergoeding voor teerkosten St. Maarten; vervallen indeling in klassen).

Nr. 83 Ministeriele regeling van 7 november 1990 tot wijziging van de Regeling inschrijving en inschrijvingskenmerk.

Nr. 84 Landsbesluit van 24 september 1990 no. 8, tot wijziging van het Landsbesluit van 1 augustus 1989 no. 50, houdende de ingebruikstelling van een serie frankeerzegels (Landsbesluit "Standaardfrankeerzegels 1986 (I)").

Nr. 86 Ministeriele regeling van 29 november 1990 ter uitvoering vna artikel 2, eerste lid, van de Prijzenverordening (AB 1988 no. GT 65) (Prijsregeling eerste levensbehoeften).

STATUTEN VAN DE

COOPERATIEVE VERENIGING PARADISE BEACH VILLAS

NAAM

Artikel 1

1. De vereniging draagt de naam: "COOPERATIEVE VERENIGING PARADISE BEACH VILLAS", in deze statuten verder aan te duiden als: "de vereniging".

2. In het buitenland of het verkeer daarmee kan de vereniging zich in het Engels aanduiden als "PARADISE BEACH VILLAS COOPERATIVE ASSOCIATION" en in het Spaans als "COOPERATIVA PARADISE BEACH VILLAS".

ZETEL

Artikel 2

De vereniging is gevestigd in Aruba.

DUUR

Artikel 3

Overeenkomstig de Landsverordening op cooperatieve verenigingen is de initiele duur van de vereniging een periode van dertig jaar. Voor het verstrijken van deze periode kan de algemene vergadering van leden desgewenst besluiten om de duur van de vereniging met nog eens dertig jaar te verlengen. Zulke verlengingen kunnen steeds weer opnieuw geschieden.

DOEL

Artikel 4

De vereniging heeft ten doel het bevorderen van de materiele belangen van haar leden door hen resort-accomodatie op Aruba te verschaffen op een basis van time-sharing. Ter bevordering van dit doel kan de vereniging de naar eigen goeddunken nodig geachte wettelijke stappen ondernemen, met inbegrip van het verkrijgen van zakelijke- danwel persoonlijke

rechten in het PARADISE BEACH VILLAS RESORT, een timeshare-resort in Aruba.

AANSPRAKELIJKHEID

Artikel 5

Ingevolge de Landsverordening op de cooperatieve verenigingen wordt de aansprakelijkheid der leden beperkt tot een bedrag van EENHONDERD DOLLARS, van de Verenigde Staten van Amerika (US$ 100,--) per aandeel.

DEFINITIES

Artikel 6

Alwaar in deze statuten wordt gesproken van:

a. "de vereniging" wordt daarmede bedoeld de "COOPERATIEVE VERENIGING PARADISE BEACH VILLAS", gevestigd in Aruba;

b. "statuten" wordt daarmede bedoeld de onderhavige statuten, zoals deze thans of in de toekomst zijn vastgesteld;

c. "bestuur" wordt daarmede bedoeld het bestuur van de vereniging;

d. "lid" wordt daamede bedoeld hij die voor minstens een (1) aandeel deelneemt in het kapitaal der vereniging, en die door het bestuur als lid van de vereniging is toegelaten overeenkomstig het bepaalde in de statuten;

e. "aandeel" wordt daarmede bedoeld de deelneming in het kapitaal der vereniging in de zin van artikel 13 van deze statuten;

f. "aandeelhouder" wordt daarmede bedoeld hij die voor minstens een aandeel deelneemt in het kapitaal der vereniging, en die door het bestuur als lid van de vereniging is toegelaten;

g. "algemene vergadering van leden" wordt daarmede bedoeld de gewone of buitengewone vergadering van leden van de vereniging als bedoeld in artikel 15 van deze statuten; zij is tevens de algemene vergadering van aandeelhouders;

h. "projectontwikkelaar" wordt daarmede bedoeld de in Aruba gevestigde maatschap "SUNNY ISLE PARTNERS";

i. "management-entiteit" wordt daarmede bedoeld de natuurlijke of rechtspersoon met welke de vereniging is getreden in een exploitatie-/beheersovereenkomst inzake het PARADISE BEACH VILLAS RESORT;

j. "gebruikseenheid" is dat gedeelte van het resort, dat is bestemd tot afzonderlijke gebruik door een lid, indien de fysieke indeling van het gebouw van het resort daar aanleiding toe geeft, kan een gebruikseenheid bestaan uit meer dan een suite;

k. "suite" de kleinst mogelijke afzonderlijke gebruikseenheid van het resort; suites kunnen als voormeld worden gecombineerd tot een - grotere - gebruikseenheid;

l. "interval" wordt daarmede bedoeld het aan ieder aandeel in het kapitaal der vereniging verbonden recht op het uitsluitend gebruik van een bepaalde gebruikseenheid gedurende een bepaalde week van het jaar;

m. "het totaal aan intervals" wordt daarmede bedoeld het produkt van het in het PARADISE BEACH VILLAS RESORT gerealiseerde aantal suites en de factor eenenvijftig (51), zijnde het aantal weken in een jaar verminderd met een week voor onderhoud;

n. "tijdschrift" wordt daarmede bedoeld de spanne tijds gedurende welke een bepaalde gebruikseenheid ter beschikking staat van een bepaalde lid; tijdseenheden kunnen worden vastgesteld op een of meer weken; ieder aandeel in het kapitaal der vereniging representeert een interval; ten einde

derhalve zich gedurende drie aaneengesloten weken het gebruik van een bepaalde gebruikseenheid te verwerven, dient het lid zich derhalve intervals oftewel drie aandelen te verwerven; van zodanige deelname zal een aandeelbewijs worden afgegeven, een en ander zoals is geregeld in de artikelen 13 en 14 van deze statuten en bij het huishoudelijk reglement der vereniging.

LIDMAATSCHAP

Artikel 7

1. Alleen natuurlijke personen en rechtspersonen kunnen lid van de vereniging worden.

2. Een persoon die door het bestuur als lid van de vereniging is toegelaten, zal zijn rechten als lid van de vereniging niet kunnen uitoefenen, dan nadat hij ten minste voor een (1) aandeel heeft deelgenomen.

3. Het aandeel in het kapitaal van de vereniging is overdraagbaar en kan overgaan bij testamentaire of intestaat opvolging.

Artikel 8

Het lidmaatschap in de vereniging eindigt:

a. door opzegging gericht aan de vereniging door het lid;

b. door royement;

c. door overlijden van een persoon of liquidatie van een rechtspersoon.

Artikel 9

1. Een lid kan zijn lidmaatschap beeindigen door middel van een aangetekend schrijven, gericht aan het bestuur.

2. Bij opzegging van het lidmaatschap worden alle door het lid aan de vereniging verschuldigde bedragen ineens opeisbaar. De opzegging van het lidmaatschap door een lid is zonder gevolg, ingeval dat het lid een openstaande rekening heeft bij de vereniging en/of de management-entiteit.

Artikel 10

1. Royement geschiedt krachtens een besluit van het bestuur.

2. Royement kan alleen dan uitgesproken worden, indien naar het oordeel van het bestuur het lid:

a. in ernstige mate en herhaaldelijk in strijd handelt met deze statuten, het huishoudelijk reglement of de regels en reglementen van het resort overtreedt;

b. herhaaldelijk zijn financiele verplichtingen jegens de vereniging en/of de management-entiteit niet of niet tijdig nakomt;

c. in ernstige mate handelt in strijd met de belangen der vereniging of de vereniging schade berokkent, op zodanige wijze dat niet in gemoede van de vereniging verlangd kan worden het lidmaatschapsverband met het desbetreffende lid te doen voortduren.

3. Royement kan slechts dan plaatsvinden, volgend op een kennisgeving per aangetekend schrijven en een hoorzitting door het bestuur, waarin het lid in de gelegenheid wordt gesteld om hetzij in persoon, hetzij bij gevolmachtigde of per aangetekend schrijven te worden gehoord. Indien het bestuur geen antwoord ontvangt op haar kennisgeving binnen zestig dagen na de datum van verzending daarvan, wordt het lid beschouwd afstand te hebben gedaan van zijn rechten, betreffende de hoorzitting door het bestuur.

4. Het besluit tot royement zal door het bestuur aan het geroyeerde lid worden medegedeeld per aangetekend schrijven met opgave van de desbetreffende gronden.

5. Ingeval van royement worden alle schulden van het lid in kwestie aan de vereniging en/of de management-entiteit direct opeisbaar.

6. Het geroyeerde lid dient binnen zes maanden na dato van het royement bij aangetekend schrijven aan het bestuur mede te delen, te wiens namen zijn aandeel - en het daarmede verbonden gebruiksrecht - dient te worden gesteld, bij gebreke waarvan het bestuur bevoegd is het desbetreffend aandeel voor vervallen te verklaren en - zonder enige verdere vergoeding aan het geroyeerde lid - een nieuw aandeel uit te geven en ten behoeve van de vereniging te verkopen. Aanwijzing door het geroyeerde lid van echtgenote of minderjarige kinderen of van rechtspersonen waarin het geroyeerde lid een belang heeft van meer dan vijftien procent van het geplaatste kapitaal of op enigerlei zodanige andere wijze, dat het geroyeerde lid direct of indirect het genot van zijn gebruikseenheid zal kunnen behouden, is nietig. Voor het geval dat het geroyeerde lid zijn financiele verplichtingen jegens de vereniging niet heeft voldaan, zal het bestuur de overdracht als bedoeld in dit lid, niet goedkeuren en zal het rechtsgevolg als bedoeld in het eerste deel van dit lid, intreden.

Artikel 11

1. Ingeval van het overlijden van een lid gaan de aandelen van de overledene samen met alle rechten en plichten, daaraan verbonden, over op zijn of haar wettige erfgenamen.

2. Indien er meer dan een erfgenaam is, moeten deze erfgenamen binnen drie maanden, volgende op de erfrechtelijke verkrijging, die erfgenaam aanduiden, welke alle rechten en plichten, verbonden aan het lidmaatschap, uitoefenen. Zodanige aanwijzing zal tijdig aan het bestuur per aangetekend schrijven worden medegedeeld. Het ontbreken van zodanig bericht zal resulteren in de opschorting van de lidmaatschapsrechten, totdat behoorlijk bericht is ontvangen.

Artikel 12

De leden dienen te handelen overeenkomstig deze statuten, het huishoudelijk reglement, de besluiten der algemene vergadering van leden, besluiten van het bestuur en alle bepalingen van de management-overeenkomst. De bevoegdheden van het bestuur inzake de management-overeenkomst zullen worden geregeld bij huishoudelijk reglement.

KAPITAAL EN AANDELEN

Artikel 13

1. Het aantal aandelen in de vereniging zal gelijk zijn aan het aantal bestaande intervals in PARADISE BEACH VILLAS RESORT. Gedurende de bouwtijd van het Resort kan het bestuur aandelen uitgeven. Indien tijdens de bouw meer intervals worden verwezenlijkt, kan een overeenkomstig aantal aandelen extra door het bestuur worden uitgegeven.

2. Bij zijn toelating als lid van de vereniging is ieder lid verplicht voor ten minste een (1) aandeel deel te nemen.

3. Slechts leden der vereniging kunnen in het kapitaal der vereniging deelnemen.

Artikel 14

1. De aandelen der vereniging luiden op naam. Aandeelbewijzen worden uitgegeven en kunnen meer dan een aandeel vertegenwoordigen.

2. Het aandelenbezit wordt ingeschreven in een register dat door het bestuur ten kantore van de vereniging wordt bijgehouden.

3. Iedere overdracht of vererving van een aandeel zal in het register van aandeelhouders worden ingeschreven en worden getekend door of namens ten minste twee bestuursleden.

4. Om een overdracht tot stand te brengen moeten de aandeelbewijzen aan het bestuur worden teruggezonden voor aantekening en inschrijving van overdracht in het register van aan-

deelhouders. Deze overdracht zal slechts dan van kracht worden, als het bestuur een door de koper opgemaakte kennisgeving - zoals op verzoek door het bestuur wordt verstrekt - heeft ontvangen, stellende dat hij het lidmaatschap van de vereniging aanvaardt en zich zal onderwerpen aan deze statuten en het huishoudelijk reglement van de vereniging. In geval van royement van het lid kan het bestuur het uitgegeven aandeelbewijs nietig verklaren en deze handeling inschrijven in het register van aandeelhouders.

ALGEMENE VERGADERING VAN LEDEN/AANDEELHOUDERS

Artikel 15

1. De algemene vergadering van leden is het wetgevend orgaan van de vereniging. De besluiten van de vereniging, welke wettig en in overeenstemming met deze statuten dienen te zijn, zijn bindend voor de leden der vereniging. In deze statuten kan zij ook worden genoemd algemene vergadering van aandeelhouders.

2. De jaarlijkse algemene vergadering van leden zal worden gehouden binnen zeven maanden na het einde van het boekjaar der vereniging. De volgende punten zullen daar, onder andere, worden behandeld:

a. het bestuur zal een rekening en verantwoording afleggen over het afgelopen boekjaar;
b. de financiele verslagen der vereniging zullen ter goedkeuring worden overlegd;
c. de begroting en de voorlopige daarop gebaseerde pro-rata bijdrage zullen worden vastgesteld;
d. in vacatures in het bestuur zal worden voorzien.

3. De jaarstukken der vereniging zullen door het bestuur binnen een maand na de vaststelling daarop worden overlegd bij de Griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg in Aruba.

Artikel 16

1. De algemene vergadering van leden zal door het bestuur worden bijeengeroepen in Aruba. De oproeping en de agenda daarvoor zal op de snelst mogelijke wijze aan alle leden worden toegezonden ten minste dertig dagen voordien, niet gerekend de dag van de oproeping en die der vergadering.

2. Een buitengewone algemene vergadering van leden wordt bijeengeroepen door het bestuur of door ten minste een vijfde (1/5) van het totale ledenaantal der vereniging. In het laatste geval wordt daartoe een schriftelijk verzoek onder vermelding van de desbetreffende agenda aan het bestuur overlegd. Het bestuur zal zulk verzoek binnen veertien dagen na ontvangst daarvan behandelen en een buitengewone vergadering van leden bijeen roepen; de convocatie daartoe zal binnen dertig dagen na de dag der vaststelling worden verzonden. Deze vergadering wordt bijeengeroepen niet eerder dan dertig dagen, doch niet later dan veertien dagen, volgend op de verzendingsdatum. In geval het bestuur nalaat een dergelijke vergadering bijeen te roepen, kunnen de verzoekende leden zulks doen.

Artikel 17

1. Ieder aandeel geeft de houder of houders het recht tot het uitbrengen van een (1) stem op alle vergaderingen van aandeelhouders.

2. Alle besluiten op de vergaderingen van aandeelhouders worden met volstrekte meerderheid der uitgebrachte stemmen genomen. Stemmen over zaken geschiedt mondeling. Stemmen over personen geschiedt schriftelijk.

3. Bij staking der stemmen vindt een herstemming plaats. Staken de stemmen bij deze herstemming weer, dan wordt het voorstel geacht te zijn verworpen.

4. Algemene vergaderingen van leden worden voorgezeten door de voorzitter der vereniging. Bij afwezigheid van deze zal de vergadering voorgezeten worden door het langst in het bestuur zittinghebbende aanwezige bestuurlid.

5. Leden kunnen gevolmachtigden benoemen om hun stem ter vergadering uit te brengen. De benoeming dezer gevolmachtigden gebeurt schriftelijk. Leden van het bestuur en personen in dienst van de vereniging kunnen niet als gevolmachtigden optreden.

6. Individuele leden kunnen voorstellen doen over zaken en onderwerpen voor behandeling op de algemene vergadering. Een voorstel moet schriftelijk overgelegd worden, zo tijdig dat het als deel van de agenda der vergadering waarvoor het bestemd is, kan worden opgenomen.

7. Indien behoorlijk en tijdig overgelegd is het bestuur verplicht het voorstel op te nemen in de agenda van de bepaalde vergadering.

Artikel 18

1. Het quorum, vereist voor stemmingen op algemene vergaderingen, is, ongeacht het aantal hetzij in persoon hetzij bij gevolmachtigde aanwezige leden, meer dan de helft van alle stemmen die op dat ogenblik rechtens kunnen worden uitgebracht.

2. Indien het quorum niet op de algemene vergadering aanwezig is, wordt een nieuwe vergadering bijeengeroepen ten minste twee weken, maar niet langer dan twee maanden nadien. Geen quorum is nodig voor het aannemen van besluiten in zo'n tweede vergadering.

3. Notulen worden opgemaakt op de algemene ledenvergadering, tenzij een notarieel proces verbaal wordt opgemaakt. Deze notulen worden getekend door de voorzitter of zijn vertegenwoordiger, door een bestuurslid en door het lid van de vereniging of zijn vertegenwoordiger.

BESTUUR

Artikel 19

1. Het bestuur der vereniging bestaat uit ten minste vijf (5) personen met een maximum van zeven (7): de voorzitter, de vice-voorzitter, de secretaris, de penningmeester en een (1) tot maximaal drie (3) gewone leden. De algemene vergadering van leden bepaalt van tijd tot tijd het aantal der gewone bestuursleden.

2. De bestuursleden worden gekozen door de leden der vereniging; ten minste drie (3) leden van het bestuur, waaronder de secretaris en de penningmeester, zullen in Aruba woonachtig moeten zijn.

3. Bestuursleden worden op de algemene vergadering gekozen. Bestuursleden behouden zitting in het bestuur, totdat hun lidmaatschap van de vereniging beeindigd wordt, danwel totdat zij ontslagen worden middels een besluit van de algemene vergadering, danwel totdat zij ontslag hebben genomen.

4. De kandidaatstelling en de plichten der bestuursleden worden geregeld bij huishoudelijk reglement.

5. Bestuursvergaderingen worden zo vaak gehouden, als de voorzitter of twee leden van het bestuur dit nodig achten. Een quorum van ten minste een meerderheid van het aantal der bestuursleden moet daarin aanwezig zijn.

6. Bestuursbesluiten worden genomen met een meerderheid van stemmen uitgebracht door de deelnemende bestuursleden. Notulen van de bestuursvergaderingen worden opgemaakt en worden getekend door ten minste twee bestuursleden.

BEHEER EN VERTEGENWOORDIGING

Artikel 20

1. Het bestuur is belast met de algemene leiding der vereniging en vertegenwoordigt de vereniging in en buiten rechte.

2. Het bestuur kan de dagelijkse leiding der vereniging aan iedere persoon of rechtspersoon, met inbegrip van zodanigen uit eigen ledenbestand, delegeren. Het bestuur behoudt haar volle verantwoordelijkheid voor de behoorlijke uitvoering van iedere beheersovereenkomst betreffende, het Resort.

3. Een vier/vijfde (4/5) meerderheid der stemmen van de leden der vereniging op een algemene vergadering is vereist voor het aannemen van een besluit, betreffende enige beheersovereenkomst voor het Resort.

4. Drie (3) bestuursleden tezamen handelend kunnen de vereniging wettig verbinden in haar handelingen met derden.

5. Het bestuur heeft de voorafgaande machtiging of goedkeuring van de algemene vergadering nodig voor:

a. het vervreemden of bezwaren van onroerende goederen;
b. het verrichten van rechtshandelingen van welke aard dan ook die een waarde van EENHONDERD DUIZEND DOLLARS der Verenigde Staten van Noord-Amerika (US$ 100.000,--) te boven gaan;
c. het sluiten van overeenkomsten waardoor de vereniging wordt gebonden voor een periode langer dan een jaar;
d. het instaan voor schulden van derden, hetzij door borgtocht hetzij op enige ander wijze;
e. het aanvragen van surseance van betaling of van het faillissement van de vereniging.

6. Het hierboven in paragraaf 5, (b) en (c) bepaalde is niet van toepassing voor rechtshandelingen en overeenkomsten genomen met betrekking tot "PARADISE BEACH VILLAS RESORT".

7. Geen voorafgaande machtiging of goedkeuring door de algemene vergadering wordt vereist voor het bestuur voor:

a. het aangaan van de eerste kontrakten met betrekking tot de constructie en de inrichting van het hotel en de financiering daarvan;
b. het aangaan van de initiele beheersovereenkomst.

CONTROLE

Artikel 21

Een algemene vergadering kan naar eigen inzicht besluiten een onafhankelijk deskundig onderzoek naar het beheer der vereniging te doen verrichten. De kosten van zulk een onderzoek zullen voor rekening van de vereniging komen. Het bestuur zal zijn volledige medewerking geven aan een dergelijk onderzoek. De onafhankelijke deskundige of deskundigen zullen toegang verkrijgen tot alle boeken, registers en iedere andere gewenste informatie.

FINANCIELE VERPLICHTINGEN DER LEDEN

Artikel 22

1. Ieder jaar zal het bestuur een begroting, bevattende de voorziende uitgaven voor het volgende boekjaar, opmaken en aan de algemene vergadering ter goedkeuring overleggen. Voor de eerste twee boekjaren zal deze begroting evenwel door het bestuur zonder de goedkeuring van een algemene vergadering worden vastgesteld.

2. De jaarlijkse begrote pro-rata onderhoudsbijdragen der leden over een bepaald boekjaar zullen bij vooruitbetaling geschieden aan de penningmeester der vereniging, uiterlijk een maand voor de aanvang van het boekjaar der vereniging, waarin het desbetreffend interval door het lid genoten kan worden. De hoogte der bedragen voor de jaarlijkse onderhoudsbijdragen der leden wordt door het bestuur met inachtne-

ming van het huishoudelijk reglement bepaald.

3. Een lid kan slechts dan van zijn tijdseenheid kunnen gebruik maken, indien hij tijdig aan zijn financiele verplichtingen, zoals hierin bepaalde heeft voldaan; bovendien zullen leden die voor deze verplichtingen voor een periode van meer dan zestig (60) dagen achterstallig zijn, kunnen worden aangeslagen met een boete wegens te late betaling van vijf en twintig procent (25%) van het verschuldigde bedrag, met een door het bestuur te bepalen minimum. Bij huishoudelijk reglement kan het hiervoor bepaalde nader worden vastgesteld en geregeld.

BOEKJAAR EN BESTEMMING SURPLUS

Artikel 23

1. Het boekjaar der vereniging loopt van een augustus tot en met een en dertig juli van het daaraan volgende jaar. Het eerste boekjaar zal op de dag van de oprichting beginnen en eindigen op een en dertig juli negentienhonderd een en negentig.

2. De boeken der vereniging zullen naar algemeen geldende handelspraktijken in Aruba worden bijgehouden. De financiele verslagen der vereniging liggen ter inzage van de leden ten kantore van de vereniging ten minste een maand voor de algemene vergadering.

Artikel 24

Enig surplus over een boekjaar wordt doorgeboekt om de onkosten der vereniging over het volgende boekjaar te dekken.

REGISTER

Artikel 25

1. Een ongezegeld register dat is getekend en gewaarmerkt door de Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba - of enig ander dokument, acceptabel in de zin van Artikel 11 van de Landsverordening op de cooperatieve verenigingen - zal ten kantore van de vereniging in Aruba worden gehouden. Het register dat door het bestuur zal worden bijgehouden, bevat:

a. de statuten;
b. de namen en adressen der leden;
c. de namen en adressen der bestuursleden;
d. de dag van toetreding en uittreden der leden;
e. de dag van aanstelling en aftreden der bestuursleden.

2. Het register zal ter inzage of ter copiering liggen tijdens normale kantooruren. De onkosten van copieen of uittreksels zijn voor rekening van de inspecterende partij.

Artikel 26

1. De toetreding en uittreding van leden zal in het register blijken uit de van een datum voorziene handtekening van het lid en twee bestuursleden, hetzij in persoon hetzij bij gevolmachtigde.

2. Royement van een lid zal in het register worden aangetekend zonder de handtekening van het geroyeerde lid.

HUISHOUDELIJK REGLEMENT

Artikel 27

1. Ten einde de bepalingen van deze statuten aan te vullen en uit te voeren wordt een huishoudelijk reglement door een algemene vergadering aangenomen.

2. Het huishoudelijk reglement zal geen bepalingen bevatten, die strijdig zijn met toepasselijke wetten of met deze statuten.

3. Het huishoudelijk reglement kan verplichtingen voor leden der vereniging creeren, voor wat betreft gebruik, betaling en diensten van het Resort.

4. Het eerste huishoudelijk reglement kan door het bestuur worden aangenomen. Dit huishoudelijk reglement zal van kracht blijven,

totdat een nieuw of herzien huishoudelijk reglement door een algemene vergadering wordt aangenomen overeenkomstig de bepalingen deze statuten.

GESCHILLEN

Artikel 28

1. In alle gevallen waarin deze statuten of het huishoudeljk reglement niet voorzien, beslist het bestuur.

2. Alle geschillen die zich voordoen met betrekking tot het resort, met inbegrip van de ontwikkelaar, deze vereniging, tussen leden onderling, tussen leden en de vereniging, tussen leden en het bestuur of tussen leden van het bestuur onderling, worden beslecht door de voorzitter van de Kamer van Koophandel en Nijverheid in Aruba.

STATUTENWIJZIGING

Artikel 29

1. Deze statuten kunnen slechts worden gewijzigd bij notariele akte, verleden namens het bestuur. Het bestuur moet de machtiging hebben om zulk een akte op te maken bij besluit, genomen met een volstrekte meerderheid van stemmen van een algemene vergadering waarop een quorum van ten minste twee derden (2/3) der leden in persoon of bij gevolmachtigde aanwezig is. Indien zodanig quorum niet op die vergadering aanwezig is, zal de vergadering voor ten minste twee weken, maar niet langer dan twee maanden worden uitgesteld. In de tweede vergadering kunnen statutenwijzigingen met een gewone meerderheid der uitgebrachte stemmen worden aangenomen.

2. Zolang de eerste management-overeenkomst, betreffende het Resort, van kracht is, zal artikel 20, paragraaf 3 dezer, niet gewijzigd worden.

ONTBINDING

Artikel 30

De vereniging wordt ontbonden:

a. door het aflopen van de periode voor welke zij werd opgericht, behoudens verlenging;
b. krachtens een besluit van een algemene vergadering overeenkomstig deze statuten en genomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 29 dezer;
c. krachtens rechterlijk vonnis;
d. door faillissement.

Artikel 31

In geval van ontbinding wordt het bestuur met de liquidatie der vereniging belast, tenzij de algemene vergadering anders beslist.

Artikel 32

Bij ontbinding der vereniging zal, in achtnemende het bepaalde in artikel 1680 van het Burgerlijk Wetboek, het liquidatiesaldo na aftrek van alle schulden onder de aandeelhouders worden verdeeld.

SLOTBEPALING

Artikel 33

1. Deze statuten en akten van wijziging en verlenging daarvan zullen onverbindend zijn jegens derden, totdat zij door de Gouverneur zijn goedgekeurd en ingeschreven en openbaar gemaakt op de wijze, door de wet bepaald.

2. Eerst na de inschrijving en openbaar making treedt de vereniging als rechtspersoon op.

Artikel 34

Alle gevallen, betreffende de vereniging, welke niet expliciet zijn geregeld bij deze statuten of het huishoudelijk reglement, worden geregeld bij besluit van het bestuur.

De comparanten verklaarden ten slotte, dat de volgende personen als leden van het bestuur

worden benoemd:

1. de heer Tirzo Rafael Kolvin, executive director, wonende te Aruba, Rooi Santo 1, tot voorzitter;
2. de heer Oscar Nemencio Flanders, advocaat, wonende te Aruba, Cherokezenstraat 14, tot secretaris;
3. de heer drs. Steve Irving Cabenda, medisch specialist, wonende te Aruba, Meiveld 2, tot penningmeester;
4. De heer Raymond Lester Hordell, executive director, wonende te Somers, 489B Heritage Hills, Verenigde Staten van Noord Amerika, tot lid;
5. de heer Carl Einhorn, psycholoog, wonende te East Brunswick, 44 Yorktown Road, Verenigde Staten van Noord Amerika, tot lid;
6. de heer Mary McClymonds, vice president, wonende te Miami, Verenigde Staten van Noord Amerika, tot lid;
7. de heer mr. Jan Warmolt Bodeker, juridisch consultant, wonende te Aruba, Malmokweg 25, tot lid.

*****

STATUTEN VAN DE COOPERATIEVE VERENIGING ARUBA ROYAL CLUB

NAAM

Artikel 1

1. De vereniging draagt de naam: "COOPERATIEVE VERENIGING ARUBA ROYAL CLUB", in deze statuten eveneens aan te duiden als "de vereniging".

2. In het buitenland kan de vereniging zich in het Engels aanduiden als "ARUBA ROYAL CLUB COOPERATIVE ASSOCIATION" en in Spaans als "COOPERATIVA ARUBA ROYAL CLUB".

ZETEL

Artikel 2

De vereniging is gevestigd in Aruba.

Artikel 3

Overeenkomstig de Landsverordening op cooperatieve verenigingen is de initiele duur der vereniging een periode van dertig jaar. Voor het verstrijken dezer periode kan de algemene vergadering van aandeelhouders desgewenst besluiten om de duur der vereniging met nog eens dertig jaar te verlengen. Zulke verlengingen kunnen steeds worden hernieuwd.

DOEL

Artikel 4

De vereniging heeft ten doel de materiele belangen van haar leden te bevorderen door hen resort-accomodatie op Aruba te verschaffen op een time-sharing basis. Ter bevordering van dit doel kan de vereniging de naar eigen goeddunken nodig te achten stappen ondernemen met inbegrip van het verkrijgen van persoonlijke rechten en zakelijke rechten op een of meer torens, ontwikkeld door "EAGLE BEACH HOTEL N.V." te Eagle Beach in Aruba, hierna ook wel aangeduid als ARUBA ROYAL RESORT of het Resort.

AANSPRAKELIJKHEID

Artikel 5

De aansprakelijkheid der leden is beperkt tot een bedrag van maximaal EENHONDERD DOLLARS van de Verenigde Staten van Amerika (US$ 100.--) per aandeel.

DEFINITIES

Artikel 6

Waar deze statuten spreken van:

a. "de vereniging" wordt daarmee bedoeld de Cooperatieve Vereniging "ARUBA ROYAL CLUB", gevestigd in Aruba;

b. "de statuten" wordt daarmede bedoeld de huidige statuten, zoals ze nu of in de toekomst zullen luiden;

c. "bestuur" wordt daarmede bedoeld het bestuur van de vereniging;

d. "lid" wordt daarmede bedoeld de persoon die deelneemt voor het minimum toegestane aantal aandelen in het kapitaal van de vereniging, en die is toegelaten door het bestuur als een lid van de vereniging met in achtneming van de statuten;

e. "aandeel" wordt daarmede bedoeld de deelname in het kapitaal van de vereniging in de betekenis van artikel 14 van deze statuten;

f. "aandeelhouder" wordt daarmede bedoeld de persoon die deelneemt voor het minimum toegestane aantal aandelen in het kapitaal van de vereniging, en die is toegelaten door het bestuur als lid van de vereniging in overeenstemming met de statuten;

g. "algemene vergadering van aandeelhouders" wordt daarmede bedoeld de gewone en buitengewone vergadering van leden van de vereniging in de zin artikel 16 van deze statuten; zij is tevens de algemene vergadering van aandeelhouders;

h. "verenigingsweken" wordt daarmede bedoeld het product van het aantal in de ARUBA ROYAL RESORT gerealiseerde eenheden en de factor een en vijftig, zijnde het aantal weken per jaar, verminderd met een week voor onderhoud;

i. "tijdseenheid" wordt daarmede bedoeld de spanne tijds gedurende welke een of meer bepaalde eenheden ter beschikking staat van een bepaald lid; tijdseenheden kunnen worden vastgesteld op een of meer weken.

LIDMAATSCHAP

Artikel 7

1. Alleen natuurlijke personen en rechtspersonen kunnen lid van de vereniging worden.

2. Een persoon die door het bestuur als lid van de vereniging is toegelaten, zal zijn rechten als lid van de vereniging niet kunnen uitoefenen, totdat hij ten minste een aandeel heeft verkregen.

3. Het lidmaatschap in de vereniging is overdraagbaar en kan overgaan bij testamentaire of intestaat opvolging. De vereniging kan de overdraagbaarheid voor een beperkte periode verbieden.

Artikel 8

Het lidmaatschap in de vereniging eindigt:

a. door opzegging gericht aan de vereniging door het lid;

b. door royement;

c. door overlijden van een persoon of faillissement van een rechtspersoon.

Artikel 9

1. Een lid kan zijn lidmaatschap beeindigen door middel van een aangetekend schrijven gericht aan het bestuur.

2. Bij opzegging van het lidmaatschap worden alle door het lid aan de vereniging verschuldigde bedragen ineens op opeisbaar. De

opzegging van het lidmaatschap door een lid is zonder gevolg, voor het geval dat het lid een openstaande rekening heeft bij de vereniging en/of de management-entiteit.

Artikel 10

1. Royement gebeurt bij besluit van het bestuur.

2. Royement van een lid is alleen dan mogelijk, wanneer naar oordeel van het bestuur het lid:

a. in ernstige mate en herhaaldelijk in strijd handelt met deze statuten of het huishoudelijk reglement, of de regels en reglementen van het resort overtreedt;

b. herhaaldelijk zijn financiele verplichtingen tegenover de vereniging en/of de management-entiteit niet of niet tijdig nakomt.

3. Royement kan alleen dan plaatsvinden, volgend op een kennisgeving bij aangetekend schrijven en een hoorzitting door het bestuur, waarin het lid in de gelegenheid wordt gesteld om hetzij in persoon, hetzij bij gevolmachtigde of per aangetekend schrijven te worden gehoord. Indien het bestuur geen antwoord ontvangt op haar kennisgeving binnen zestig dagen na de datum van verzending daarvan, wordt het lid beschouwd afstand te hebben gedaan van zijn rechten, betreffende de hoorzitting door het bestuur.

4. Het besluit tot royement door het bestuur zal aan het geroyeerde lid worden medegedeeld per aangetekend schrijven met opgave van de desbetreffende gronden.

5. Ingeval van royement worden alle schulden aan de vereniging en/of de management-entiteit, verschuldigd door het lid in kwestie, direct opeisbaar.

Artikel 11

1. Ingeval het lidmaatschap van een lid eindigt door opzegging of royement, is het gewezen lid gehouden aan zijn verplichtingen te voldoen, totdat hij geen aandelen meer heeft in de vereniging.

2. De vereniging doet tegen een door het bestuur te bepalen tegenprestatie een nieuw lid in de rechten en verplichtingen van het gewezen lid treden.

3. Voormelde tegenprestatie wordt aangewend ter delging van al hetgeen de vereniging uit welken hoofde ook van het gewezen lid te vorderen heeft. Een eventueel overschot wordt aan het betreffende lid uitgekeerd.

4. Zolang de voormelde indeplaatstreding niet heeft plaatsgevonden, exploiteert de vereniging het lidmaatschap met de daaraan verbonden rechten op de wijze, als door het bestuur zal worden bepaald.

5. Het batig saldo van deze exploitatie wordt uitgekeerd aan het betrokken voormalig lid, onder aftrek van hetgeen de vereniging van deze te vorderen heeft.

6. Een eventueel nadelig saldo komt ten laste van het voormalig lid.

7. De bepalingen van dit artikel zijn ook toepasselijk, indien de erfgenamen van een overleden lid de in dit artikel bedoelde handelingen of verzuimen plegen of verplichtingen niet nakomen.

Artikel 12

1. Ingeval van het overlijden van een lid gaat het lidmaatschap van de overledene samen met alle rechten en plichten, daaraan verbonden, over op zijn of haar wettige erfgenamen.

2. Indien er meer dan een erfgenaam is, moeten deze erfgenamen binnen drie maanden, volgend op de erfrechtelijke verkrijging, die erfgenaam aanduiden welke alle rechten en plichten, verbonden aan het lidmaatschap, zal uitoefenen. Zodanige aanwijzing zal tijdig aan

het bestuur per aangetekend schrijven worden medegedeeld. Het ontbreken van zodanig bericht zal resulteren in de opschorting van de lidmaatschapsrechten, totdat behoorlijk bericht is ontvangen.

3. Ingeval een of meer eenheden toebehoren aan twee of meer personen anders dan door erfgenaamschap, dienen de medeeigenaren een persoon aan te wijzen, die namens de onverdeeldheid de rechten en verplichtingen, verbonden aan het lidmaatschap, zal uitoefenen. Het ontbreken van een dergelijk aanwijzing of het niet kenbaar maken aan de vereniging van die aanwijzing door een schriftelijk stuk, getekend door alle deelgenoten, resulteert in de opschorting van de lidmaatschapsrechten, niet echter van de verplichtingen.

Artikel 13

De leden dienen te handelen overeenkomstig deze statuten, het huishoudelijk reglement, de besluiten der algemene vergadering van aandeelhouders, besluiten van het bestuur en alle bepalingen van de management-overeenkomst. De bevoegdheden van het bestuur inzake de management-overeenkomst zullen worden geregeld bij huishoudelijk reglement.

KAPITAAL EN AANDELEN

Artikel 14

1. Het aantal aandelen in de vereniging zal gelijk zijn aan het aantal bestaande tijdseenheden in ARUBA ROYAL RESORT. Bij de aanvang van de vereniging zijn vierduizend vijfhonderd en negentig (4.590) aandelen uitgegeven. Indien later meer tijdseenheden worden verwezenlijkt, kan een overeenkomstig aantal aandelen extra door het bestuur worden uitgegeven.

2. Bij zijn toelating als lid van de vereniging, is ieder lid verplicht voor ten minste een aandeel deel te nemen.

3. Slechts leden der vereniging kunnen in het kapitaal der vereniging deelnemen.

Artikel 15

1. De aandelen der vereniging luiden op naam. Aandeelbewijzen worden uitgegeven en kunnen meer dan een aandeel vertegenwoordigen.

2. Het aandelenbezit wordt ingeschreven in een register dat door het bestuur ten kantore van de vereniging wordt bijgehouden.

3. Iedere overdracht of vererving van een aandeel zal in het register van aandeelhouders worden ingeschreven en worden getekend door of namens ten minste twee bestuursleden.

4. Om een overdracht tot stand te brengen moeten de aandelen aan het bestuur worden teruggezonden voor aantekening en inschrijving van overdracht in het register van aandeelhouders. De overdracht zal slechts dan van kracht worden, als het bestuur een door de koper opgemaakte kennisgeving - zoals op verzoek door het bestuur wordt verstrekt - heeft ontvangen, stellende dat hij het lidmaatschap van de vereniging aanvaardt en zich zal onderwerpen aan deze statuten en het huishoudelijk reglement van de vereniging.

ALGEMENE VERGADERING VAN LEDEN/AANDEELHOUDERS

Artikel 16

1. De algemene vergadering van leden is het wetgevend orgaan van de vereniging. De besluiten van de vereniging, welke wettig en in overeenstemming met deze statuten dienen te zijn, zijn bindend voor de leden der vereniging. In deze statuten kan zij ook worden genoemd algemene vergadering van aandeelhouders.

2. De jaarlijkse algemene vergadering van leden zal worden gehouden binnen de zes maanden na het einde van het boekjaar der vereniging. De volgende punten zullen daar, onder andere, worden behandeld:

a. het bestuur zal een rekening en verantwoording afleggen over het afgelopen boekjaar;
b. de financiele verslagen der vereniging zullen ter goedkeuring worden overlegd;
c. de begroting en de voorloping daarop gebaseerde pro-rata bijdrage zullen worden vastgesteld;
d. in vacatures in het bestuur zal worden voorzien.

3. De jaarstukken der vereniging zullen door het bestuur binnen een maand na de vaststelling daarop worden overlegd bij de Griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg Aruba.

Artikel 17

1. De algemene vergadering van leden zal door het bestuur worden bijeengeroepen in Aruba. De oproeping en de agenda daarvoor zal op de snelst mogelijke wijze aan alle leden worden toegezonden ten minste dertig dagen voordien, niet gerekend de dag van de oproeping en die der vergadering.

2. Buitengewone algemene vergaderingen van leden worden bijeengeroepen door het bestuur of door ten minste een vijfde (1/5) van het totale aantal aandelen der vereniging. In het laatste geval wordt daartoe een schriftelijk verzoek onder vermelding van de desbetreffende agenda aan het bestuur overlegd. Het bestuur zal zulk verzoek binnen veertien dagen na ontvangst daarvan behandelen en een buitengewone vergadering van leden bijeen roepen; de convocatie daartoe zal binnen dertig dagen na de dag der vaststelling worden verzonden. Deze vergadering wordt bijeengeroepen niet eerder dan dertig dagen doch niet later dan veertig dagen, volgend op de verzendingsdatum. Ingeval het bestuur nalaat een dergelijke vergadering bijeen te roepen, kunnen de verzoekende leden zulks doen.

Artikel 18

1. Ieder aandeel geeft de houder of houders het recht tot het uitbrengen van een stem op alle vergaderingen van aandeelhouders.

2. Alle besluiten op de vergaderingen van aandeelhouders worden met volstrekte meerderheid der uitgebrachte stemmen genomen. Stemmen over zaken geschiedt mondeling. Stemmen over personen geschiedt schriftelijk.

3. Bij staking der stemmen vindt een herstemming plaats. Staken de stemmen bij deze herstemming weer, dan wordt het voorstel geacht te zijn verworpen.

4. Algemene vergaderingen van leden worden voorgezeten door de voorzitter der vereniging. Bij afwezigheid van deze zal de vergadering voorgezeten worden door het langst in het bestuur zittinghebbende aanwezige bestuurslid.

5. Leden kunnen gevolmachtigden benoemen om hun stem ter vergadering uit te brengen. De benoeming dezer gevolmachtigden gebeurt schriftelijk. Leden van het bestuur en personen in dienst van de vereniging kunnen niet als gevolmachtigden optreden.

6. Individuele leden kunnen voorstellen doen over zaken en onderwerpen voor behandeling op de algemene vergadering. Een voorstel moet schriftelijk overlegd worden, zo tijdig dat het als deel van de agenda ter vergadering waarvoor het bestemd is, kan worden opgenomen.

7. Indien behoorlijk en tijdig overgelegd, is het bestuur verplicht een voorstel op te nemen in de agenda van een bepaalde vergadering.

Artikel 19

1. Het quorum vereist voor stemmingen op algemene vergaderingen is, ongeacht het aantal hetzij in persoon hetzij bij gevolmachtigde aanwezige leden, meer dan de helft van alle stemmen die op dat ogenblik rechtens kunnen

worden uitgebracht.

2. Indien het quorum niet op de algemene vergadering aanwezig is, wordt een nieuwe vergadering bijeengeroepen ten minste twee weken, maar niet langer dan twee maanden nadien. Geen quorum is nodig voor het aannemen van besluiten in zo'n tweede vergadering.

3. Notulen worden opgemaakt op de algemene leden vergadering, tenzij een notarieel proces verbaal wordt opgemaakt. Deze notulen worden getekend door de voorzitter of zijn vertegenwoordiger, door een bestuurslid en door een lid van de vereniging of zijn vertegenwoordiger.

BESTUUR

Artikel 20

1. Het bestuur der vereniging bestaat uit vijf personen: de voorzitter, de secretaris, de penningmeester en twee gewone leden.

2. De bestuursleden behoeven geen lid der vereniging te zijn. De voorzitter en secretaris dienen ingezetenen te zijn van Aruba.

3. Bestuursleden worden op de algemene vergadering gekozen. Bestuursleden behouden zitting in het bestuur, totdat zij ontslagen worden middels een besluit van de algemene vergadering, danwel totdat zij ontslag hebben genomen.

4. De kandidaatstelling en de plichten der bestuursleden worden geregeld bij huishoudelijk reglement.

5. Bestuursvergaderingen worden zo vaak gehouden, als de voorzitter of twee leden van het bestuur dit nodig achten. Een quorum van ten minste drie bestuursleden moet daarin aanwezig zijn.

6. Bestuursbesluiten worden genomen met een meerderheid van stemmen, uitgebracht door de deelnemende bestuursleden. Notulen van de bestuursvergaderingen wordt opgemaakt en worden getekend door ten minste twee bestuursleden.

BEHEER EN VERTEGENWOORDIGING

Artikel 21

1. Het bestuur is belast met de algemene leiding der vereniging en vertegenwoordigt de vereniging in en buiten rechte.

2. Het bestuur kan de dagelijkse leiding der vereniging aan iedere persoon of rechtspersoon delegeren. Het bestuur behoudt haar volle verantwoordelijkheid voor de behoorlijke uitvoering van iedere beheersovereenkomst, betreffende het resort.

3. Een vier/vijfde meerderheid der stemmen van de leden der vereniging op een algemene vergadering is vereist voor het aannemen van een besluit, betreffende enige beheers-overeenkomst voor het resort.

4. Het bestuur heeft de voorafgaande machtiging of goedkeuring van de algemene vergadering nodig voor:

a. het vervreemden of bezwaren van onroerende goederen;

b. het verrichten van rechtshandelingen van welke aard dan ook, die een waarde van EENHONDERD DUIZEND DOLLARS van de Verenigde Staten van Amerika (US$ 100.000,--) te boven gaan;

c. het sluiten van overeenkomsten waardoor de vereniging wordt gebonden voor een periode langer dan een jaar;

d. het instaan voor schulden van anderen, hetzij door borgtocht hetzij op enige andere wijze;

e. het aanvragen van surseance van betaling of van het faillissement van de vereniging.

5. Het hierboven in paragraaf 4, (b) en (c), bepaalde is niet van toepassing voor rechtshandelingen en overeenkomsten aangegaan

of aan te gaan met betrekking tot "ARUBA ROYAL RESORT".

6. Geen voorafgaande machtiging of goedkeuring door de algemene vergadering wordt vereist voor het bestuur voor:

a. het aangaan van de eerste kontrakten met betrekking tot de constructie en de inrichting van "ARUBA ROYAL RESORT" en de financiering daarvan;

b. het aangaan van de initiele beheers-overeenkomst.

CONTROLE

Artikel 22

1. Een algemene vergadering kan naar eigen inzicht besluiten een onafhankelijk deskundig onderzoek naar het beheer der vereniging te doen verrichten.

2. De kosten van zulk een onderzoek zullen voor rekening van de vereniging komen. Het bestuur zal zijn volledige medewerking geven aan een dergelijk onderzoek.

3. De onafhankelijke deskundige of deskundigen zullen toegang verkrijgen tot alle boeken, registers en iedere andere gewenste informatie.

FINANCIELE VERPLICHTINGEN DER LEDEN

Artikel 23

1. Ieder jaar zal het bestuur een begroting, bevattende de voorziene uitgaven voor het volgende boekjaar, opmaken en aan de algemene vergadering ter goedkeuring overleggen. Voor de eerste twee boekjaren zal deze begroting evenwel door het bestuur zonder de goedkeuring van een algemene vergadering worden vastgesteld.

2. De jaarlijkse begrote pro-rata onderhoudsbijdragen der leden over een bepaald boekjaar zullen bij vooruitbetaling geschieden aan de penningmeester der vereniging. De hoogte der bedragen voor de jaarlijkse onderhoudsbijdragen der leden wordt door het bestuur met inachtneming van het huishoudelijk reglement bepaald.

3. Een lid zal slechts dan van zijn tijdseenheid kunnen gebruik maken, indien hij tijdig aan zijn financiele verplichtingen, zoals hierin bepaald, heeft voldaan; bovendien zullen leden die voor deze verplichtingen achterstallig zijn, worden aangeslagen met een boete wegens te late betaling van vijf en twintig procent (25%) van het verschuldigde bedrag. Achterstallig is het lid met betrekking tot de onderhoudsbijdrage, als hij achttien (18) weken voor het gebruik de onderhoudsbijdrage niet heeft betaald.

BOEKJAAR EN BESTEMMING SURPLUS

Artikel 24

1. Het boekjaar der vereniging begint op een januari en eindigt op een en dertig december. Het eerste boekjaar zal op de dag van de oprichting beginnen en eindigen op een en dertig december negentienhonderd een en negentig.

2. De boeken der vereniging zullen naar algemeen geldende handelspraktijken in Aruba worden bijgehouden.

3. De financiele verslagen der vereniging liggen ter inzage van de leden ten kantore van de vereniging ten minste een maand voor de algemene vergadering.

Artikel 25

Enig surplus over een boekjaar wordt doorgeboekt om de onkosten der vereniging over het volgende boekjaar te dekken.

REGISTER

Artikel 26

1. Een ongezegeld register dat is getekend en gewaarmerkt door de Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg Aruba - of enig ander dokument, acceptabel in de zin van artikel 11 van

de Landsverordening op cooperatieve verenigingen - zal ten kantore van de vereniging in Aruba worden gehouden.

2. Het register dat door het bestuur zal worden bijgehouden, bevat:

a. de statuten;
b. de namen en adressen der leden;
c. de namen en adressen der bestuursleden;
d. de dag van toetreding en uittreding der leden en
e. de dag van aanstelling en aftreden der bestuursleden.

2. Het register zal ter inzage of ter copiering liggen tijdens normale kantooruren. De onkosten van copieen of uittreksels zijn voor rekening van de inspecterende partij.

Artikel 27

1. De toetreding en uittreding van leden zal in het register blijken uit de van een datum voorziene handtekening van het lid en twee bestuursleden, hetzij in persoon hetzij bij gevolmachtigde.

2. Royement van een lid zal in het register worden aangetekend zonder de handtekening van het geroyeerde lid.

HUISHOUDELIJK REGLEMENT

Artikel 28

1. Ten einde de bepalingen van deze statuten aan te vullen en uit te voeren, wordt een huishoudelijk reglement door een algemene vergadering aangenomen.

2. Het huishoudelijk reglement zal geen bepalingen bevatten, die strijdig zijn met toepasselijke wetten of met deze statuten.

3. Het huishoudelijk reglement kan verplichtingen voor leden der vereniging creeren, voor wat betreft gebruik, betaling en diensten van het resort.

4. Het eerste huishoudelijke reglement kan door het bestuur worden aangenomen. Dit huishoudelijk reglement zal van kracht blijven, totdat een nieuw of herzien huishoudelijk reglement door een algemene vergadering wordt aangenomen overeenkomstig de bepalingen dezer statuten.

GESCHILLEN

Artikel 29

1. In alle gevallen waarin deze statuten of het huishoudelijk reglement niet voorzien, beslist het bestuur.

2. Alle geschillen die zich voordoen met betrekking tot het resort, met inbegrip van de ontwikkelaar, deze vereniging, tussen leden onderling, tussen leden en de vereniging, tussen leden en het bestuur of tussen leden van het bestuur onderling, worden beslecht door de voorzitter van de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba.

STATUTENWIJZIGINGEN

Artikel 30

1. Deze statuten kunnen slechts worden gewijzigd bij notariele akte, verleden namens het bestuur. Het bestuur moet de machtiging hebben om zulk een akte op te maken bij besluit, genomen met een volstrekte meerderheid van stemmen van een algemene vergadering waarin een quorum van ten minste twee derden der leden in persoon of bij gevolmachtigde aanwezig is. Indien zodanig quorum niet op die vergadering aanwezig is, zal de vergadering voor ten minste weken maar niet langer dan twee maanden worden uitgesteld. In de tweede vergadering kunnen statutenwijzigingen met een volstrekte meerderheid der uitgebrachte stemmen worden aangenomen, ook indien het quorum niet op die vergadering aanwezig is. Zolang de eerste management-overeenkomst, betreffende het

resort, van kracht is, zal artikel 21, paragrafen 5 en 6 dezer, niet gewijzigd worden.

ONTBINDING

Artikel 31

De vereniging wordt ontbonden:

a. door het aflopen van de periode voor welke zij werd opgericht, behoudens verlenging;

b. krachtens een besluit van een algemene vergadering overeenkomstig deze statuten en genomen overeenkomstig het bepaalde in artikel 30 dezer;

c. krachtens rechterlijk vonnis.

Artikel 32

In geval van onbinding wordt het bestuur met de liquidatie der vereniging belast, tenzij de algemene vergadering anders beslist.

Artikel 33

Bij ontbinding der vereniging zal het liquidatiesaldo, na aftrek van alle schulden, onder de aandeelhouders worden verdeeld.

SLOTBEPALING

Artikel 34

1. Deze statuten en akten van wijziging en verlenging daarvan zullen onverbindend zijn jegens derden, totdat zij door de Gouverneur zijn goedgekeurd en ingeschreven en openbaar gemaakt op de wijze, door de wet bepaald.

2. Eerst na de inschrijving en openbaarmaking treedt de vereniging als rechtspersoon op.

Artikel 35

In alle gevallen, betreffende de vereniging, welke niet expliciet zijn geregeld bij deze statuten of het huishoudelijk reglement, worden geregeld bij besluit van het bestuur.

De comparant verklaarde, dat volgende persoon als leden van het bestuur worden benoemd:

1. de naamloze vennootschap "EAGLE BEACH HOTEL N.V.", als voorzitter;
2. de heer Gregorio Jorge Stilman, als secretaris;
3. de heer Ignacio Caesar Steinberg, als penningmeester;
4. de heer Armand Hubertus Hessels, als lid; en
5. de heer Roberto Nestor Goldsztein, comparant voornoemd, als lid

*****

MINISTERIELE REGELING

VAN 29 NOVEMBER 1990

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN: a.i.,

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is om ten aanzien van een aantal produkten van eerste levensbehoeften groothandels- en kleinhandelsprijsprijzen vast te stellen;

Gelet op:
artikel 2, eerste lid, van de Prijzenverordening (AB 1988 no. GT 65);

HEEFT BESLOTEN:

Artikel 1

In deze regeling wordt verstaan onder:

verkopen : te koop aanbieden, doen verkopen, krachtens verkoop leveren of doen leveren;

groothandelsprijs: prijs bij verkoop aan de kleinhandelaar;

kleinhandelsprijs: prijs bij verkoop aan de consument.

Artikel 2

Het is verboden enig van de in de bijlage

van deze regeling vermelde eerste levensbehoeften te verkopen tegen een hogere groothandelsprijs, respectievelijk tegen een hogere kleinhandelsprijs, dan die welke in de bedoelde bijlage voor het betrokken goed is aangegeven.

Artikel 3

1. Deze ministeriele regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in het Afkondigingsblad van Aruba en werkt terug tot en met 30 november 1990.

2. Zij kan worden aangehaald als Prijsregeling eerste levensbehoeften.

R.J. Refunjol

BIJLAGE behorende bij de Prijsregeling eerste levensbehoeften.

Artikel/Merk	Inhoud		Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument
a. Rijst.				
ALESIE	Gelezen:			
-wit	30/2	lbs.	Afl. 47,45	
	2	lbs.		Afl. 1,79
	12/5	lbs.	-. 47,01	
	5	lbs.		-. 4,43
	6/10	lbs.	-. 46,75	
	10	lbs.		-. 8,80
	3/20	lbs.	-. 46,63	
	20	lbs.		-. 17,56
-parboiled	30/2	lbs.	-. 49,32	
	2	lbs.		-. 1,86
	12/5	lbs.	-. 48,68	
	5	lbs.		-. 4,58
	6/10	lbs.	-. 48,72	
	10	lbs.		-. 9,18
	3/20	lbs.	-. 47,79	
	20	lbs.		-. 18,00
-moksi,moksi	30/2	lbs.	-. 39,67	
	2	lbs.		-. 1,49
	12/5	lbs.	-. 39,29	
	5	lbs.		-. 3,70
	6/10	lbs.	-. 39,08	
	10	lbs.		-. 7,36
	3/20	lbs.	-. 38,98	
	20	lbs.		-. 14,68
BLUE RIBBON	Gelezen:			
-wit	30/2	lbs.	-. 49,65	
	2	lbs.		-. 1,87
	12/5	lbs.	-. 49,15	
	5	lbs.		-. 4,63
	6/10	lbs.	-. 49,15	
	10	lbs.		-. 9,26
	1/25	lbs.	-. 19,67	-. 22,23
-golden (parboiled)	30/2	lbs.	-. 51,30	
	2	lbs.		-. 1,93
	12/5	lbs.	-. 51,51	
	5	lbs.		-. 4,85
	6/10	lbs.	-. 51,49	
	10	lbs.		-. 9,70
	1/25	lbs.	-. 20,27	-. 22,91

CARMEN	Gelezen:			
-wit	30/1	lb.	-. 22,69	
	1	lb.		-. 0,85
	30/2	lbs.	-. 43,34	
	2	lbs.		-. 1,63
	20/3	lbs.	-. 42,73	
	3	lbs.		-. 2,41
	12/5	lbs.	-. 41,88	
	5	lbs.		-. 3,94
	6/10	lbs.	-. 41,52	
	10	lbs.		-. 7,82
	1/25	lbs.	-. 17,11	-. 19,33
-parboiled	30/2	lbs.	-. 46,11	
	2	lbs.		-. 1,74
	12/5	lbs.	-. 44,85	
	5	lbs.		-. 4,22
	1/25	lbs.	-. 18,30	-. 20,68
CHEFWAY	Gelezen:			
-parboiled	24/1	lb.	-. 18,98	
	1	lb.		-. 0,89
	12/2	lbs.	-. 18,58	
	2	lbs.		-. 1,75
	20/3	lbs.	-. 45,41	
	3	lbs.		-. 2,57
	12/5	lbs.	-. 44,08	
	5	lbs.		-. 4,15
	6/10	lbs.	-. 41,92	
	10	lbs.		-. 7,89
	1/25	lbs.	-. 17,99	-. 20,33
COMET	Gelezen:			
-wit	30/2	lbs.	-. 49,65	
	2	lbs.		-. 1,87
	12/5	lbs.	-. 49,15	
	5	lbs.		-. 4,63
	6/10	lbs.	-. 49,15	
	10	lbs.		-. 9,26
-parboiled	30/2	lbs.	-. 51,30	
	2	lbs.		-. 1,93
	12/5	lbs.	-. 51,51	
	5	lbs.		-. 4,85
	6/10	lbs.	-. 51,49	
	10	lbs.		-. 9,70
CONFETTI	Gelezen:			
-broken rice	6/10	lbs.	-. 25,15	
	10	lbs.		-. 4,74
	1/25	lbs.	-. 9,24	-. 10,44

HYDE PARK -wit	Gelezen:		
	24/1 lb.	-. 15,12	
	1 lb.		-. 0,71
	12/2 lbs.	-. 12,40	
	2 lbs.		-. 1,17
	9/3 lbs.	-. 14,18	
	3 lbs.		-. 1,78
	6/5 lbs.	-. 14,01	
	5 lbs.		-. 2,64
	6/10 lbs.	-. 28,72	
	10 lbs.		-. 5,41
	3/20 lbs.	-. 30,95	
	20 lbs.		-. 11,66
MAHATMA -bruin	Gelezen:		
	14 oz.		-. 1,24
	28 oz.		-. 2,41
MARTHA WHITE -wit	Gelezen:		
	5 lbs.		-. 3,87
MR. SAM'S -parboiled	Gelezen:		
	30/2 lbs.	-. 46,11	
	2 lbs.		-. 1,74
PREMIER-400 -wit	Gelezen:		
	12/5 lbs.	-. 30,25	
	5 lbs.		-. 2,85
	6/10 lbs.	-. 30,20	
	10 lbs.		-. 5,69
	3/20 lbs.	-. 30,25	
	20 lbs.		-. 11,38
PREMIER EXCELLENT -parboiled	Gelezen:		
	12/1 lb.	-. 8,17	
	1 lb.		-. 0,77
	30/2 lbs.	-. 39,37	
	2 lbs.		-. 1,48
	12/5 lbs.	-. 38,80	
	5 lbs.		-. 3,65
	6/10 lbs.	-. 38,52	
	10 lbs.		-. 7,25
RICELAND -wit	Gelezen:		
	30/1 lb.	-. 22,63	
	1 lb.		-. 0,85
	30/2 lbs.	-. 43,60	
	2 lbs.		-. 1,64
	20/3 lbs.	-. 43,22	
	3 lbs.		-. 2,44
	12/5 lbs.	-. 41,85	
	5 lbs.		-. 3,94
	6/10 lbs.	-. 42,15	
	10 lbs.		-. 7,94

	3/20 lbs.	-.	44,09	
	20 lbs.			-. 16,61
	1/25 lbs.	-.	15,00	-. 16,95
SELECT	Gelezen:			
-wit	25/2 lbs.	-.	26,93	
	2 lbs.			-. 1,22
	12/5 lbs.	-.	30,61	
	5 lbs.			-. 2,88
	6/10 lbs.	-.	30,51	
	10 lbs.			-. 5,75
	2/25 lbs.	-.	25,83	
	25 lbs.			-. 14,59
-parboiled	24/1 kg.	-.	42,63	
	1 kg.			-. 2,01
SYSCO IMPERIAL	Gelezen:			
-parboiled	1/25 lbs.	-.	21,71	-. 24,53
UNCLE BEN	Gelezen:			
-parboiled	12/1 lb.	-.	18,76	
	1 lb.			-. 1,77
	24/2 lbs.	-.	48,20	
	2 lbs.			-. 2,27
	18/3 lbs.	-.	52,41	
	3 lbs.			-. 3,29
	12/5 lbs.	-.	56,96	
	5 lbs.			-. 5,36
	6/10 lbs.	-.	54,77	
	10 lbs.			-. 10,32
	1/25 lbs.	-.	22,24	-. 25,13

b. Meel

EL DORADO	Gelezen:			
-geel,grof	1/50 lbs.	-.	16,95	
-gewogen/verp.	0,5 kg.(500 gr.)			-. 0,43
FUNCHI	Gelezen:			
-geel	25/2 lbs.	-.	36,10	
	2 lbs.			-. 1,65
PAN	Gelezen:			
-wit/geel	20/1 kg.	-.	25,97	
	1 kg.			-. 1,48
PHOEBE	Gelezen:			
-geel	18/2 lbs.	-.	31,30	
	2 lbs.			-. 1,98
	10/5 lbs.	-.	38,67	
	5 lbs.			-. 4,41
VENEZ	Gelezen:			
-precooked	12/24 oz.	-.	26,51	
	24 oz.			-. 2,52

c. Suiker.

CASTILLA	Gelezen:			
-wit	10/2,5 kg.	-.	21,60	
	2,5 kg			-. 2,38
COUNTRY CANE	Gelezen:			
-wit	12/5 lbs.	-.	35,07	
	5 lbs.			-. 3,21
	12/2 kg.	-.	32,26	
	2 kg.			-. 2,96
CSM	Gelezen:			
-witte basterd	500 gr.			-. 1,75
DIAMOND	Gelezen:			
-wit	10/2 kg.	-.	27,04	
	2 kg.			-. 2,97
DOMINO	Gelezen:			
-wit	30/2 lbs.	-.	42,12	
	2 lbs.			-. 1,54
	12/5 lbs.	-.	37,42	
	5 lbs.			-. 3,43
	1/100 lbs.	-.	50,49	
EVERCANE	Gelezen:			
-wit	30/2 lbs.	-.	36,50	
	2 lbs.			-. 1,34
	12/2 kg.	-.	29,05	
	2 kg.			-. 2,66
FLATRA	Gelezen:			
-wit	10/2 lbs.	-.	10,60	
	2 lbs.			-. 1,17
	8/4 lbs.	-.	16,96	
	4 lbs.			-. 2,33
HYDE PARK	Gelezen:			
-wit	12/2 kg.	-.	27,18	
	2 kg.			-. 2,49
JACK FROST	Gelezen:			
-wit	12/5 lbs.	-.	33,29	
	5 lbs.			-. 3,05
LANTIC	Gelezen:			
-wit	10/2 kg.	-.	25,98	
	2 kg.			-. 2,86
MANUELITA	Gelezen:			
-wit	10/2,5 kg.	-.	21,60	
	2,5 kg.			-. 2,38

RED PATH	Gelezen:		
-wit	20/1 kg.	-. 38,80	
	1 kg.		-. 2,13
	10/2 kg.	-. 36,03	
	2 kg.		-. 3,96
SHOPPING BAGS	Gelezen:		
-wit	12/5 lbs.	-. 32,89	
	5 lbs.		-. 3,01

d. Thee.

HERIT WR	Gelezen:		
	10/100-2 gr.	-. 44,54	
	100-2 gr.		-. 5,08
HYDE PARK	Gelezen:		
-teabags	48 - 3 gr.		-. 2,68
-family teab.	24 - 10 gr.		-. 3,12
LIPTONS	Gelezen:		
-yellow label, teabags	144/25-2 gr.	-. 256,07	
	25-2 gr.		-. 2,03
	72/50-2 gr.	-. 251,46	
	50-2 gr.		-. 3,98
	36/100-2 gr.	-. 244,54	
	100-2 gr.		-. 7,74
MAXWELL HOUSE	Gelezen:		
-envelope	10/100-2 gr.	-. 46,76	
	100-2 gr.		-. 5,33
NESTEA	Gelezen:		
-instant	12/1 oz.	-. 24,60	
	1 oz.		-. 2,34
	12/2 oz.	-. 45,50	
	2 oz.		-. 4,32
	12/3 oz.	-. 67,14	
	3 oz.		-. 6,38
-inst. lemon	12/4 oz.	-. 52,39	
	4 oz.		-. 4,98
PICKWICK(D.E.)	Gelezen:		
-yellow teabag w/o envelope	6/100-2 gr.	-. 41,35	
	100-2 gr.		-. 7,86
-yellow teabag w/envelope	200/20-2 gr.	-. 279,35	
	20-2 gr.		-. 1,59
-teabag, lemon	12/10-4 gr.	-. 20,34	
	10-4 gr.		-. 1,93
-teabag, orange	12/10-4 gr.	-. 20,34	
	10-4 gr.		-. 1,93

e. Koffie.

ALMENDRA TROPICAL	Gelezen:				
	250 gr.			-.	0,86
CHASE DECAF	Gelezen:				
-decaffeinated	11,5 oz.			-.	7,20
CHASE & SANBORN REGULAR	Gelezen:				
-roasted, w/ caffeine	24/11,5 oz.	-.	101,99		
	11,5 oz.			-.	4,84
COL-CAFE	Gelezen:				
-instantaneo	170 gr.			-.	3,72
CFN COLOMBIAN DECAF	Gelezen:				
-can	13 oz.			-.	9,05
COLOMBIAN SUPREME	Gelezen:				
-instant	12/4 oz.	-.	70,33		
	4 oz.			-.	6,68
-ACM	12/12 oz.	-.	69,43		
	12 oz.			-.	6,60
-ACM decaf.	12/12 oz.	-.	101,58		
	12 oz.			-.	9,65
DOLCA	Gelezen:				
-instant (Ven.)	12/50 gr.	-.	15,53		
	50 gr.			-.	1,48
(Ven.)	12/125 gr.	-.	35,34		
	125 gr.			-.	3,36
(Col.)	24/170 gr.	-.	97,27		
	170 gr.			-.	4,62
DOUWE EGBERTS	Gelezen:				
-Decafe, r.c.	12/250 gr.	-.	50,58		
	250 gr.			-.	4,81
-Excellent, r.c.	12/250 gr.	-.	49,78		
	250 gr.			-.	4,73
-Select, r.c.	24/250 gr.	-.	89,01		
	250 gr.			-.	4,23
-Mocca Royal, r.c.	12/250 gr.	-.	46,81		
	250 gr.			-.	4,45
-Roodmerk, r.c.	24/250 gr.	-.	86,45		
	250 gr.			-.	4,11
-Rosta, r.c.	24/250 gr.	-.	81,63		
	250 gr.			-.	3,88

-Moccona decafe			
sol. inst.	6/50 gr.	-. 21,02	
	50 gr.		-. 3,99
-Moccona sol.			
inst.	6/200 gr.	-. 67,53	
	200 gr.		-. 12,83
EL AGUILA	Gelezen:		
-"coffee bag"	10 oz.		-. 2,88
FOLGERS	Gelezen:		
-instant	4 oz.		-. 5,94
	8 oz.		-. 7,76
-ADC can	13 oz.		-. 5,24
-PRK/REG	13 oz.		-. 5,24
HILLS BROS.			
GOLD DECAF	Gelezen:		
-roasted, dec.	12/13 oz.	-. 74,50	
	13 oz.		-. 7,08
MADRID	Gelezen:		
	24/450 gr.	-. 64,72	
	450 gr.		-. 3,07
	12/800 gr.	-. 58,40	
	800 gr.		-. 5,55
MARKANT	Gelezen:		
-rood	250 gr.		-. 2,76
MAXWELL HOUSE	Gelezen:		
-instant	24/2 oz.	-. 79,45	
	2 oz.		-. 3,77
	4 oz.		-. 7,41
	18/8 oz.	-. 159,73	
	8 oz.		-. 10,12
	12/12 oz.	-. 157,58	
	12 oz.		-. 14,97
-regular	24/13 oz.	-. 144,96	
	13 oz.		-. 6,89
-electra perk	24/13 oz.	-. 130,07	
	13 oz.		-. 6,18
-auto/drip	24/13 oz.	-. 144,96	
	13 oz.		-. 6,89
-Decaf ADC can	13 oz.		-. 8,74
-Mast. Bld. auto			
drip	11,5 oz.		-. 5,21
MAXWELL HOUSE			
DECAF	Gelezen:		
-Reg. el. perk	12/26 oz.	-. 172,54	
	26 oz.		-. 16,39

MAXWELL HOUSE FRENCH ROAST	Gelezen:		
	12/12 oz.	-. 71,99	
	12 oz.		-. 6,84
NESCAFE DECAF -sol. spray	Gelezen:		
	12/2 oz.	-. 37,33	
	2 oz.		-. 3,55
	12/4 oz.	-. 67,61	
	4 oz.		-. 6,42
	12/8 oz.	-. 111,83	
	8 oz.		-. 10,62
NESCAFE CLASSIC -sol.spray dr. with caff.	Gelezen:		
	12/2 oz.	-. 35,25	
	2 oz.		-. 3,25
	8 oz.		-. 8,26
NESCAFE COLOMBIANO -instant	Gelezen:		
	24/85 gr.	-. 57,51	
	85 gr.		-. 2,73
	24/170 gr.	-. 107,43	
	170 gr.		-. 5,10
NESCAFE	Gelezen:		
-Brava, inst.	4 oz.		-. 5,71
-Mountain Blend	8 oz.		-. 8,51
-(Colombia)	50 gr.		-. 0,51
	100 gr.		-. 1,01
	24/200 gr.	-. 115,15	
	200 gr.		-. 5,47
PILON	Gelezen:		
	12/10 oz.	-. 43,00	
	10 oz.		-. 4,08
SANKA -instant	Gelezen:		
	24/2 oz.	-. 81,66	
	2 oz.		-. 3,88
	24/4 oz.	-. 150,16	
	4 oz.		-. 7,13
-decaf, env.	5/100-2 gr.	-. 75,78	
	100-2 gr.		-. 17,28
-one cup pack	20-2 gr.		-. 4,12
STO.DOMINGO	Gelezen:		
	12/12 oz.	-. 29,09	
	12 oz.		-. 2,76
SELLO DORADO -vac/packed	Gelezen:		
	20/500 gr.	-. 46,92	
	500 gr.		-. 2,67

TASTER CHOICE	Gelezen:				
-sol/fr.dr.caf.	12/2 oz.	-.	46,96		
	2 oz.			-.	4,46
	24/4 oz.	-.	165,94		
	4 oz.			-.	7,88
-decaf, fr/dr.	12/2 oz.	-.	49,88		
	2 oz.			-.	4,74
	24/4 oz.	-.	170,35		
	4 oz.			-.	8,09
(FS)envelope	6/100-1,7 gr.	-.	88,66		
	100-1,7 gr.			-.	16,40
-R&G decaf	12/13 oz.	-.	86,07		
	13 oz.			-.	8,18
-R&G Reg w/caf	12/13 oz.	-.	66,11		
	13 oz.			-.	6,28
-R&G Cols w/caf	12/13 oz.	-.	77,28		
	13 oz.			-.	7,34
UNIVERSAL	Gelezen:				
	250 gr.			-.	0,86
	500 gr.			-.	1,72

f. Babyvoeding.

BEECH-NUT	Gelezen:				
-ST1, str/food	24/4,5 oz.	-.	15,55		
	4,5 oz.			-.	0,74
-ST2, str/food	24/4,5 oz.	-.	15,55		
	4,5 oz.			-.	0,74
-ST2, trop/fr.	24/4,5 oz.	-.	19,00		
	4,5 oz.			-.	0,90
-ST1, juice	24/4,2 oz.	-.	15,76		
	4,2 oz.			-.	0,75
-ST1, juice	4/6-p.x4,2 oz.	-.	15,76		
	6-p.x4,2 oz.			-.	4,49
-No/St, juice	24/4,2 oz.	-.	15,76		
	4,2 oz.			-.	0,75
-No/St, juice	6/4-p.x8 oz.	-.	24,97		
	4-p.x8 oz.			-.	4,74
CERELAC	Gelezen:				
-pap	24/500 gr.	-.	64,79		
	500 gr.			-.	3,08
	12/1000 gr.	-.	62,35		
	1000 gr.			-.	5,92
FORMULA S-26	Gelezen:				
-babymelkp.	12/500 gr.	-.	86,13		
	500 gr.			-.	8,54
GERBER	Gelezen:				
-first food	12/2,5 oz.	-.	8,43		
	2,5 oz.			-.	0,80
-str. meat	12/2,5 oz.	-.	14,60		
	2,5 oz.			-.	1,39

-str. food	24/4,5 oz.	-. 19,55		
	4,5 oz.		-.	0,93
	6/4-p.x4,5 oz.	-. 19,55		
	4-p.x4,5 oz.		-.	3,71
-trop. fruit	24/4,5 oz.	-. 22,76		
	4,5 oz.		-.	1,08
-junior food	24/6 oz.	-. 25,66		
	6 oz.		-.	1,22
-juice	24/4,2 oz.	-. 19,39		
	4,2 oz.		-.	0,92
	4/6-p.x4,2 oz.	-. 19,45		
	6-p.x4,2 oz.		-.	5,54
	24/8 oz.	-. 30,09		
	8 oz.		-.	1,43
	6/4-p.x 8 oz.	-. 30,20		
	4-p.x 8 oz.		-.	5,74
-fruit cereal	12/8 oz.	-. 28,31		
	8 oz.		-.	2,69
-teeth. bisc.	12/4 oz.	-. 21,82		
	4 oz.		-.	2,07
-cookies	12/5 oz.	-. 21,60		
	5 oz.		-.	2,05
HEINZ(Ven.)	Gelezen:			
-str. food	4,5 oz.		-.	0,62
LIGA	Gelezen:			
-infant food	24/175 gr.	-. 44,41		
	175 gr.		-.	2,11
-start	12/175 gr.	-. 27,60		
	175 gr.		-.	2,62
-melkbiscuits	12/175 gr.	-. 27,18		
	175 gr.		-.	2,58
-volkoren crackers	12/200 gr.	-. 26,59		
	200 gr.		-.	2,53
-Sanovite	12/200 gr.	-. 24,42		
	200 gr.		-.	2,32
-appelbiscuits	12/200 gr.	-. 33,99		
	200 gr.		-.	3,23
-krenten-biscuits	12/200 gr.	-. 33,99		
	200 gr.		-.	3,23
-croquine	24/125 gr.	-. 40,11		
	125 gr.		-.	1,91
-Sanovite, zoutarm	225 gr.		-.	2,43
NAN	Gelezen:			
-b/melkpoeder	24/450 gr.	-. 157,56		
	450 gr.		-.	7,81
NESTUM	Gelezen:			
-corn	24/200 gr.	-. 42,92		
	200 gr.		-.	2,04
-5 cereals	24/200 gr.	-. 42,92		
	200 gr.		-.	2,04

-wheat/honey	24/250	gr.	-.	42,92		
	250	gr.			-.	2,04
-rice	24/200	gr.	-.	42,92		
	200	gr.			-.	2,04
-rice w/ pineapple	24/225	gr.	-.	45,68		
	225	gr.			-.	2,17
-rice w/banana	24/225	gr.	-.	45,68		
	225	gr.			-.	2,17
-rice w/mango	24/225	gr.	-.	45,68		
	225	gr.			-.	2,17
NURSOY	Gelezen:					
-b/melkpoeder	12/400	gr.	-.	89,86		
	400	gr.			-.	8,91
NUTRICIA	Gelezen:					
-creme	24/454	gr.	-.	368,68		
	454	gr.			-.	18,28
-creme, 4-fr.	24/454	gr.	-.	194,79		
	454	gr.			-.	9,25
-Nutrix	12/200	gr.	-.	27,17		
	200	gr.			-.	2,58
-Nutrix van.	12/200	gr.	-.	26,68		
	200	gr.			-.	2,53
-Almiron, b/ melkpoeder	24/400	gr.	-.	142,10		
	400	gr.			-.	7,05
-Protifar,b/ melkpoeder	24/350	gr.	-.	211,69		
	350	gr.			-.	10,50
-Bambix,str.b.	16/250	gr.	-.	68,86		
	250	gr.			-.	4,91
-Bambix, 7 cer.	16/250	gr.	-.	60,24		
	250	gr.			-.	4,29
-Bambix, graan-vokken	20/225	gr.	-.	48,76		
	225	gr.			-.	2,78
-Natrinon, vetarm b/ melkpoeder	24/454	gr.	-.	368,68		
	454	gr.			-.	18,28
-Nutrilon, b.m.	24/400	gr.	-.	152,62		
	400	gr.			-.	7,57
-Nutrima	24/400	gr.	-.	167,89		
	400	gr.			-.	8,32
-Nuti Soya	24/400	gr.	-.	181,10		
	400	gr.			-.	8,60
POLLY	Gelezen:					
-crema de arroz	24/450	gr.	-.	11,26		
	450	gr.			-.	0,53
QUAKER	Gelezen:					
-fresca chicha	12/450	gr.	-.	11,68		
	450	gr.			-.	1,11

	12/1000 gr.	-.	19,57	
	1000 gr.			-. 1,86
-crema de arroz	24/500 gr.	-.	17,10	
	500 gr.			-. 0,81
SIMILAC	Gelezen:			
-infant milkp.	12/450 gr.	-.	71,79	
	450 gr.			-. 7,12
-infant milkp. w/iron	12/450 gr.	-.	71,79	
	450 gr.			-. 7,12
-Isomil	12/400 gr.	-.	91,67	
	400 gr.			-. 8,71
SMA	Gelezen:			
-b/melkpoeder	12/500 gr.	-.	84,88	
	500 gr.			-. 8,42
g. Boter				
ANCHOR	Gelezen:			
-gezouten	80/113,5 gr.	-.	54,23	
	113,5 gr.			-. 0,77
	40/227 gr.	-.	54,14	
	227 gr.			-. 1,54
	20/454 gr.	-.	53,66	
	454 gr.			-. 3,06
-clarified	20/500 gr.	-.	67,31	
	500 gr.			-. 3,84
-ongezouten	40/227 gr.	-.	54,51	
	227 gr.			-. 1,55
	20/454 gr.	-.	54,05	
	454 gr.			-. 3,08
BRUUN	Gelezen:			
-gezouten	24/178 gr.	-.	67,92	
	178 gr.			-. 3,23
	48/362 gr.	-.	235,43	
	362 gr.			-. 5,59
ECHTE BOTER	Gelezen:			
-ongezouten	40/227 gr.	-.	40,83	
	227 gr.			-. 1,16
BRABO	Gelezen:			
-pakjes	40/227 gr.	-.	43,93	
	227 gr.			-. 1,25
	40/250 gr.	-.	44,06	
	250 gr.			-. 1,26
BREDA	Gelezen:			
-gezouten	20/454 gr.	-.	40,01	
	454 gr.			-. 2,28
FERNLEAF	Gelezen:			
-gezouten	40/227 gr.	-.	54,14	
	227 gr.			-. 1,54

	20/454 gr.	-.	53,66	
	454 gr.			-. 3,06
-ongezouten	20/454 gr.	-.	54,05	
	454 gr.			-. 3,08
LITA	Gelezen:			
-ongezouten	24/1 lb.	-.	79,95	
	1 lb.			-. 3,80
NCZ	Gelezen:			
-ongezouten	40/0,5 lb.	-.	49,87	
	0,5 lb.			-. 1,42

h. Margarine.

BEBO	Gelezen:			
-blikken	8/2250 gr.	-.	53,24	
	2250 gr.			-. 7,59
BECEL	Gelezen:			
-kuipjes	40/250 gr.	-.	68,34	
	250 gr.			-. 1,95
	24/500 gr.	-.	75,81	
	500 gr.			-. 3,60
BECEL	Gelezen:			
-"light dieet-halvarine k.	24/500 gr.	-.	69,78	
	500 gr.			-. 3,31
BLUE BAND	Gelezen:			
-halvarine kuipjes	24/500 gr.	-.	63,13	
	500 gr.			-. 3,00
-pakjes	40/250 gr.	-.	38,84	
	250 gr.			-. 1,11
-blikken	48/450 gr.	-.	115,73	
	450 gr.			-. 2,75
	24/900 gr.	-.	101,97	
	900 gr.			-. 4,84
	8/2250 gr.	-.	79,64	
	2250 gr.			-. 11,35
BLUE BONNET	Gelezen:			
-vegetable oil qrts.	4-1/4 lb.			-. 2,01
BLUE RIBBON	Gelezen:			
-quarters	30/4-1/4 lb.	-.	33,79	
	4-1/4 lb.			-. 1,28
DONALD COOK	Gelezen:			
-blikken	8/2,25 kg.	-.	74,46	
	2,25 kg.			-. 10,61

FLEISHMANN	Gelezen:				
-corn oil qrts.	4-1/4 lb.			-.	3,15
-unsalted	16 oz.(1 lb.)			-.	2,64
HYDE PARK	Gelezen:				
-quarters	4-1/4 lb.			-.	1,14
-soft 1 # bowl	16 oz.(1 lb.)			-.	1,34
-spread 2 # b.	2 lbs.			-.	2,16
KRAFT PARKAY	Gelezen:				
-1# bowl	15/1 lb.	-.	18,21		
	1 lb.			-.	1,38
-quarters	30/4-1/4 lb.	-.	36,43		
	4-1/4 lb.			-.	1,38
-spread 1 # b.	18/16 oz.(1 lb.)	-.	26,05		
	16 Oz.(1 lb.)			-.	1,65
-spread 2 # b.	12/2 lbs.	-.	31,18		
	2 lbs.			-.	2,96
-1# soft maxi	18/1 lb.	-.	42,07		
	1 lb.			-.	2,66
-soft cup	24/2-8 oz.	-.	56,07		
	2-8 oz.			-.	2,66
-soft diet cup	24/2-8 oz.	-.	44,10		
	2-8 oz.			-.	2,09
-1# squeeze liq.	24/1 lb.	-.	43,61		
	1 lb.			-.	2,07
LAND LAKES	Gelezen:				
-quarters	4-1/4 lb.			-.	1,70
LINERA	Gelezen:				
-halvarine kuipjes	40/250 gr.	-.	60,86		
	250 gr.			-.	1,73
"M"	Gelezen:				
-kuipjes	250 gr.			-.	0,70
	500 gr.			-.	1,39
MAVESA	Gelezen:				
-suave	24/ 1/2 kg.	-.	47,19		
	1/2 kg.			-.	2,24
	12/1 kg.	-.	43,16		
	1 kg.			-.	4,10
-ligera(dieet)	24/ 1/2 kg.	-.	47,19		
	1/2 kg.			-.	2,24
MAZOLA	Gelezen:				
-cornoil qrts.	4-1/4 lb.			-.	2,78
-unsalted	1 lb.			-.	2,78
MRS. FILBERT'S	Gelezen:				
-sprd 25 2 # b.	2 lbs.			-.	3,70

REMIA	Gelezen:				
-halvarine	20/250 gr.	-.	20,31		
	250 gr.			-.	1,16
-pakjes	40/250 gr.	-.	36,08		
	250 gr.			-.	1,03
-blikken	6/450 gr.	-.	11,01		
	450 gr.			-.	2,09
	6/900 gr.	-.	19,15		
	900 gr.			-.	3,64
	8/2250 gr.	-.	59,87		
	2250 gr.			-.	8,53
SENSE	Gelezen:				
-dieet	12/500 gr.	-.	28,24		
	500 gr.			-.	2,68
SHEDD'S	Gelezen:				
-sprd tumblers	24/ 1/2 lb.	-.	25,21		
	1/2 lb.			-.	1,20
-spread	12/2 lbs.	-.	39,22		
	2 lbs.			-.	3,73
TRIO CAKE	Gelezen:				
	4/2,5 kg.	-.	48,76		
	2,5 kg.			-.	13,90
TRIO CREME	Gelezen:				
	4/2,5 kg.	-.	48,76		
	2,5 kg.			-.	13,90
TRIO KORST	Gelezen:				
	4/2,5 kg.	-.	51,84		
	2,5 kg.			-.	14,77
TRIO SUPER	Gelezen:				
	4/2,5 kg.	-.	49,10		
	2,5 kg.			-.	13,99
WEIGHTWATCHER	Gelezen:				
	2 - 8 oz.			-.	2,34

i. Eetbare olieen

BECEL	Gelezen:				
	12/500 ml.	-.	33,01		
	500 ml.			-.	3,03
CORNOLA	Gelezen:				
-corn oil	24/16 oz.	-.	52,32		
	16 oz.			-.	2,40
	12/24 oz.	-.	36,11		
	24 oz.			-.	3,31
	12/32 oz.	-.	42,54		
	32 oz.			-.	3,90
	8/48 oz.	-.	41,56		
	48 oz.			-.	5,71

	8/64 oz.	-.	56,98	
	64 oz.			-. 7,83
	6/96 oz.	-.	48,70	
	96 oz.			-. 8,93
DIORO	Gelezen:			
-soyabean oil	24/ 1/2 lt.	-.	36,67	
	1/2 lt.			-. 1,68
	24/1 lt.	-.	70,56	
	1 lt.			-. 3,23
	12/2 lts.	-.	65,47	
	2 lts.			-. 6,00
	6/4 lts.	-.	57,17	
	4 lts.			-. 10,48
-corn oil	6/4 lts.	-.	64,71	
	4 lts.			-. 11,86
GIANT(GIGANTE)	Gelezen:			
-corn oil	6/96 oz.	-.	47,97	
	96 oz.			-. 8,79
GOLD MEDAL	Gelezen:			
-corn oil	8/48 oz.	-.	39,98	
	48 oz.			-. 5,50
	6/96 oz.	-.	47,97	
	96 oz.			-. 8,79
	6/101 oz.	-.	41,38	
	101 oz.			-. 7,59
MAZOLA	Gelezen:			
-corn oil	8/48 oz.	-.	41,64	
	48 oz.			-. 5,73
	6/3 qrts.	-.	48,11	
	3 qrts.			-. 8,82
PUEBLO	Gelezen:			
-corn oil	6/96 oz.	-.	50,26	
	96 oz.			-. 9,21
SHURFINE	Gelezen:			
-vegetable oil	48 oz.			-. 4,37
SUNCORN	Gelezen:			
-corn oil	24/16 oz.	-.	40,79	
	16 oz.			-. 1,87
	12/32 oz.	-.	34,71	
	32 oz.			-. 3,18
	8/48 oz.	-.	32,12	
	48 oz.			-. 4,42
	6/96 oz.	-.	38,68	
	96 oz.			-. 7,09
SUNOIL	Gelezen:			
-sunflower oil	8/48 oz.	-.	55,50	
	48 oz.			-. 7,63

j. Melkpoeder

BRAM	Gelezen:				
	12/5 lbs.	-.	66,38		
	5 lbs.			-.	6,08
CAMPO VERDE	Gelezen:				
-28 % b. v.	12/1 kg.	-.	77,72		
	1 kg.			-.	7,12
	6/2 kg.	-.	70,42		
	2 kg.			-.	12,91
DANO	Gelezen:				
-low fat, super					
instant, sk.	24/400 gr.	-.	85,33		
	400 gr.			-.	3,91
	12/900 gr.	-.	87,41		
	900 gr.			-.	8,01
	6/1800 gr.	-.	79,16		
	1800 gr.			-.	14,51
FRIESHCE VLAG	Gelezen:				
-28 % b. v.	24/454 gr.	-.	96,96		
	454 gr.			-.	4,44
	12/1134 gr.	-.	113,02		
	1134 gr.			-.	10,36
	6/2268 gr.	-.	107,36		
	2268 gr.			-.	19,68
-instant	24/400 gr.	-.	89,20		
	400 gr.			-.	4,09
	12/900 gr.	-.	96,52		
	900 gr.			-.	8,85
	6/1800 gr.	-.	90,73		
	1800 gr.			-.	16,63
GREENLAND	Gelezen:				
-28 % b. v.	12/1 kg.	-.	67,72		
	1 kg.			-.	6,21
	6/2 kg.	-.	62,33		
	2 kg.			-.	11,43
HEINO	Gelezen:				
-whole m/p	6/2 kg.	-.	71,55		
	2 kg.			-.	13,12
KLIM	Gelezen:				
-whole m/p	24/400 gr.	-.	71,55		
	400 gr.			-.	3,28
	12/1 kg.	-.	81,49		
	1 kg.			-.	7,47
	6/2 kg.	-.	79,50		
	2 kg.			-.	14,58
-instant	24/400 gr.	-.	73,54		
	400 gr.			-.	3,37
	12/900 gr.	-.	83,47		
	900 gr.			-.	7,65

	6/1,8 kg.	-. 81,49	
	1,8 kg		-. 14,94
	6/2,5 kg	-. 101,36	
	2,5 kg.		-. 18,58
LITA-GIRL	Gelezen:		
-regular, 26 %			
b. v.	12/1000 gr.	-. 81,71	
	1000 gr.		-. 7,49
	6/2000 gr.	-. 71,71	
	2000 gr.		-. 13,15
LITA-COW	Gelezen:		
-instant, 28 %			
b. v.	12/900 gr.	-. 78,24	
	900 gr.		-. 7,17
	6/1800 gr.	-. 68,71	
	1800 gr.		-. 12,60
	6/2500 gr.	-. 101,29	
	2500 gr.		-. 18,57
NATURA	Gelezen:		
-26 % b. v.	12/1000 gr.	-. 84,99	
	1000 gr.		-. 7,79
	6/2000 gr.	-. 74,29	
	2000 gr.		-. 13,62
-28 % b. v.,			
instant	12/900 gr.	-. 81,51	
	900 gr.		-. 7,47
	6/1800 gr.	-. 73,23	
	1800 gr.		-. 13,43
	6/2500 gr.	-. 104,24	
	2500 gr.		-. 19,11
NIDO	Gelezen:		
-instant	24/400 gr.	-. 75,02	
	400 gr.		-. 3,44
	12/900 gr.	-. 80,79	
	900 gr.		-. 7,41
	6/1800 gr.	-. 78,21	
	1800 gr.		-. 14,34
	6/2500 gr.	-. 113,69	
	2500 gr.		-. 20,84

k. Vloeibare Koffiemelk

AVANTI	Gelezen:		
-geevap/onges.	96/170 gr.	-. 51,32	
	170 gr.		-. 0,61
	48/410 gr.	-. 53,72	
	410 gr.		-. 1,28
BECEL (B & J)	Gelezen:		
	250 c.c.		-. 1,89
	500 c.c.		-. 3,16

CARNATION	Gelezen:					
-geevap/onges.	48/170	gr.	-.	19,87		
	170	gr.			-.	0,47
	24/410	gr.	-.	19,48		
	410	gr.			-.	0,93
-geevap/onges. low fat	48/340	gr.	-.	43,72		
	340	gr.			-.	1,04
FRIESCHE VLAG	Gelezen:					
-geevap/onges.	96/170	gr.	-.	48,88		
	170	gr.			-.	0,58
	48/410	gr.	-.	48,70		
	410	gr.			-.	1,16